



<u>VERLÄNGERUNG DES BEFRISTETEN ARBEITSVERTRAGS</u>	<u>EXTENSION OF FIXED TERM CONTRACT OF EMPLOYMENT</u>
<p>Zwischen</p> <p>der Gesellschaft TATA Consultancy Services Deutschland GmbH, Messe Turm, D-60308 Frankfurt am Main (i. F.: Gesellschaft)</p> <p>und</p> <p>Herr Umesh Ramesh Nandekar (i. F.: Herrn Umesh Ramesh Nandekar)</p> <p>wird nachfolgende <u>Verlängerung</u> des bestehenden befristeten Arbeitsvertrags geschlossen.</p> <p>Präambel</p> <p>Die Parteien haben unter Aufrechterhaltung des indischen Arbeitsvertrags mit der Tata Consultancy Services Ltd., Indien bereits mit dem Arbeitsvertrag vom 07.10.2021 ein zeitlich befristetes Arbeitsverhältnis begründet, welches mit dem Ablauf des 10.11.2023 enden würde, ohne dass es einer Kündigung bedarf. Die zeitliche Befristung dieses Arbeitsverhältnisses soll mit dieser Vereinbarung wie folgt verlängert werden.</p> <p>§1 <u>Vertragsverlängerung</u></p> <p>1. Die Parteien vereinbaren hiermit, dass das zwischen ihnen durch den Arbeitsvertrag vom 07.10.2021 begründete Arbeitsverhältnis mit Beendigung des Projekts, für das der Arbeitnehmer eingesetzt ist, spätestens jedoch mit Ablauf des 10.11.2024 enden wird.</p> <p>2. Alle anderen Vertragsbestandteile bleiben von dieser Verlängerung unberührt.</p>	<p>The company TATA Consultancy Services Deutschland GmbH, Messe Turm, D-60308 Frankfurt am Main (the Company)</p> <p>and</p> <p>Mr. Umesh Ramesh Nandekar (Mr. Umesh Ramesh Nandekar)</p> <p>enter into the following limited employment contract.</p> <p>Preamble</p> <p>While maintaining the Indian employment contract with Tata Consultancy Services Ltd., India, the parties have already concluded a fixed term employment relationship with the employment contract dated 07.10.2021, which would end automatically on 10.11.2023 without notice of termination. The fixed term shall be extended with this agreement as follows.</p> <p>§1 <u>Commencement and term of the employment Relationship</u></p> <p>1. The parties hereby agree that the employment relation concluded with employment contract dated 07.10.2021 will end automatically by completion of the project the employee is working on, but at the latest on 10.11.2024</p> <p>2. The other provisions of the employment contract remain unaffected by this extension,</p>

TATA CONSULTANCY SERVICES

Tata Consultancy Services Deutschland GmbH
MesseTurm, 60308 Frankfurt am Main, Germany

Phone 0049 69 78702 0, Fax 0049 69 78702 222, www.tcs.com

Directors: Bhuwan Agrawal, Sapthagiri Chapalapalli, Milind Lakkad, Gomatam Seshadri Lakshminarayanan

Register Number: Frankfurt HRB 34240

Page 1 of 2



§2

Schlussbestimmungen

Diese Verlängerungsvereinbarung unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Der Vertrag ist in deutscher und englischer Sprache ausgefertigt. Im Falle von Unstimmigkeiten oder Widersprüchen zwischen der deutschen und der englischen Fassung hat die deutsche Fassung Vorrang.



TATA

TATA CONSULTANCY SERVICES

Frankfurt, 18-Oct-2023

Ort / Datum
Tata Consultancy Services Deutschland GmbH
Messeturm, D-60308 Frankfurt a.M., Germany
Phone: +49 (0) 69 7 87 02 0 - Fax: +2 22
www.tcs.com

Bhuwan Agrawal

Managing Director
TCS Deutschland GmbH

Frankfurt, 27th - NOV - 2023
Ort / Datum

Herr Umesh Ramesh Nandekar

§2

Closing provisions

This extension agreement is subject to German law. The Agreement has been executed in the German and English language. In the case of discrepancies or contradictions between the German and the English version, the German version shall prevail.



TATA

TATA CONSULTANCY SERVICES

Deutschland GmbH

Frankfurt, 18-Oct-2023
Location / Date
Tata Consultancy Services Deutschland GmbH
Messeturm, D-60308 Frankfurt a.M., Germany
Phone: +49 (0) 69 7 87 02 0 - Fax: +2 22
www.tcs.com

Bhuwan Agrawal

Managing Director
TCS Deutschland GmbH

Frankfurt, 27th - NOV - 2023
Location / Date

Mr. Umesh Ramesh Nandekar

TATA CONSULTANCY SERVICES

Tata Consultancy Services Deutschland GmbH
Messeturm, D-60308 Frankfurt am Main, Germany

Phone: +49 (0) 69 7 87 02 0, Fax: +49 (0) 69 7 87 02 22, www.tcs.com

Directors: Bhuvan Agrawal, Sriniwas Chinnappa, Rajesh Lakshminarasimhan
Registered Member: Frankfurt HRB 30740

Page 2 of 2